

<p><b>ASSOCIATION</b>  <b>JULES MONCHANIN - HENRI LE SAUX</b></p>
---

**LETTRE N° 3 - 2003**

*S'il est dans la nature des choses que disparaissent peu à peu ceux et celles qui connurent en leur vie terrestre les fondateurs du Shantivanam, il est réconfortant de découvrir aujourd'hui encore l'émerveillement de nouvelles générations devant ce qu'ils ont vécu et pensé. Les différentes sessions (Arbresle, Temniac) qui se déroulèrent autour du Père Le Saux permirent de nouer un dialogue fructueux avec des hommes et des femmes heureux d'être compris en leur recherche. L'engagement de quelques jeunes dans le sillage de Jules Monchanin et Henri le Saux, la reconnaissance à leur endroit d'un prêtre tamoul voué à la cause dalit, témoignent- mieux que des paroles- de l'actualité de leur message.*

*Puisse notre modeste association contribuer à susciter le bonheur de rencontres analogues à celle que Dom Gozier a nous livre ici*

*F.Jacquin*

**Assemblée générale du 28 octobre 2002, à Paris , au Couvent Saint Jacques.**

- La matinée réunit un grand nombre d'auditeurs autour du P.**Claude Geffré** qui, malgré ses ennuis de santé, a tenu à honorer sa promesse. Sa conférence sur *la double appartenance religieuse* a ouvert d'immenses questions sur cet *interreligieux* qui fait maintenant partie de notre paysage contemporain. Pour les éclairer le P. a proposé de penser la foi, non comme un ensemble de dogmes purs et désincarnés qui se « sur-ajouterait » à tel ou tel donné culturel, mais comme insérés en ce donné , appelant à sa conversion. Et le P. ne craint pas de parler du bon usage du syncrétisme. Telle fut la tentative de nos pionniers Monchanin et Le Saux qui cherchèrent à être « aussi authentiquement indiens qu' authentiquement chrétiens ».

- L'après-midi fut ouverte par **Dom Gozier** qui parla de sa rencontre avec Le Saux . Faute de place, nous résumons très brièvement son intervention :

*/.../ La rencontre authentique est rare. Elle est caractérisée par le fait qu'elle découvre ce qu'on portait en soi, mais caché. Elle est révélation de notre être intérieur. Elle est imprévue mais obscurément attendue. Elle est « illuminative » . La rencontre vraie suscite l'adhésion à l'être ; elle est créatrice de soi et de l'autre. Elle est transformante, en effet, elle modifie notre existence, notre regard sur l'autre. Elle renvoie à la source de toute rencontre. Il y a un PLUS être. Toute rencontre vraie est une histoire sainte. Par elle, Dieu entre dans notre existence./.../ Je suis rentré par la grâce de Dieu en 1954 à l'abbaye Sainte Marie de Paris , dite la Source, de la congrégation de Solesmes, congrégation à laquelle appartient l'abbaye de Kergonan , dont le P.Le Saux était profès. /.../ Je rencontrais souvent à la bibliothèque le R.P. Dom Joseph Lemarié, profès lui aussi de Kergonan, venu travailler à son livre qui devait paraître en 1957 , *La manifestation du Seigneur* .Or , il était en relations très étroites avec le P.Le Saux. Sachant que dès 1952, je m'étais intéressé au dialogue des religions, il me parla de son correspondant et de son projet qui m'enthousiasma : *C'est la raison profonde du Shantivanam, amener les chrétiens de l'Inde à délivrer au fond de leur âme hindoue le message qui y sourd mystérieusement, et, le délivrant , de le délivrer à l'Église et au monde**

(lettre à Dom Miquel, 19/7/1956 que j'ai publiée dans *Les yeux de lumière*, p.171). Je retrouvai également à la Source, le R.P.Dom Jacques Winandy , qui a tant fait pour le renouveau de l'érémisme et avec qui je devais avoir de profondes relations. Il envisageait de rejoindre le P.Le Saux et écrivit une introduction remarquable à *Ermites du Saccidananda (1956)*. /.../ Je dirai volontiers, que si je n'ai jamais vu le P. Le Saux. Je l'ai *rencontré*. La découverte de son projet, de son aventure, de ses livres ont compté dans mon évolution spirituelle

Ce n'est pas seulement le précurseur du dialogue interreligieux , le pionnier de la rencontre au niveau des monachismes chrétien et hindou, il fut un moine et pour moi, ce mot dit tout. Il m'a appris à « creuser le dedans » j'ai perçu les dangers et les limites de son parcours (voir à ce propos mon livre, *Le Père Le Saux à la rencontre de l'hindouisme, 1988*) mais je crois que l'esprit a toujours du mouvement pour aller sans cesse au-delà, car il est agi par l'Esprit. Une des grâces de Le Saux , c'est de révéler le soi à soi et par là, autrui à lui-même : *Éveil à soi , éveil à Dieu*. J'ai compris qu'il était un « passeur » entre l'Orient et l'Occident et qu'à l'époque de la mondialisation, il avait ouvert une porte qui ne se refermera plus .

J'ai donc rencontré des personnes qui l'ont connu et aimé ou qui, comme moi ont fait une grande découverte en le lisant. Je pense à Mme Odette Baumer , à Marie-Magdeleine Davy, à un Père Chartreux et surtout à Sœur Marie-Joseph de Jésus-Hostie du Carmel de Compiègne/Jonquières qui avait perçu avec une rare acuité la densité spirituelle de Henri Le Saux , beaucoup d'autres encore ... et ce n'est pas fini !

## Publications

- S.RODHE, de Lünd, *Bede Griffiths, en pionjär i nutida religionsdialog* ,Proprius förlag, Stockholm, 2002.
- H.LE SAUX *La salita nel profondo del cuore* traduction de *La montée au fond du coeur* , ed. Mondadori 2001
- *Le livre des sagesse* (Bayard 2002) dirigé par F.LENOIR et Y .MASQUELIER consacre un chapitre à H.Le Saux rédigé par C.Lavarenne (p.884-893), du même , une présentation du *Sat Cit Ananda* (p.1014-1017)
- P.Mayeul de DREUILLE a fait paraître une nouvelle traduction anglaise de la règle de St.Benoît dans une perspective asiatique. Indo\_Sri-Lankan Benedictine Federation, St Joseph Monastery, Makkiyad, Wayanad Kerala, India)
- F.JACQUIN, *Une amitié sacerdotale*, J. Monchanin / E Duperray (1929-1990) éd. Lessius, Bruxelles(à paraître)
- *Bulletin de l'Association Internationale Cardinal Henri de Lubac*, N°v, p. 4-24 « Lettres inédites de l'abbé Monchanin à H. de Lubac (1939-1949) » présentées par F. Jacquin.
- *Theophylion*, Tome VIII, Vol.2, F. JACQUIN « Chemins spirituels d'aujourd'hui Jules Monchanin et Henri Le Saux aventuriers de l'Absolu ». (parution en juin 2003).
- O.BAUMER -DESPEIGNE « Un chemin initiatique. Le Notre Père sur des textes d'H.Le Saux » *Voies de l'Orient* ( Bruxelles), avril-juin 2003 p.13-28
- *Actualité des religions* , mai 2003, Aude SOULAIN « H. Le Saux ou la fascination de l'hindouisme » p. 10-17
- *Le Bulletin of the Abhishiktananda Society* , SETU N°23, décembre 2002- février 2003, publie une très belle étude de Bettina BAUMER sur les correspondances entre la Chandogya Upanishad et l'évolution spirituelle d'H.Le Saux ,p.2-17 (en anglais).
- *Chemins de dialogue* consacre un dossier à l'Abbé Monchanin (à paraître 2003). Au sommaire : J. GADILLE « L'esprit de Nazareth de J. Monchanin à C. de Foucauld » ; F.JACQUIN « Lettre ouverte de l'Abbé Monchanin, ou une proposition de christologie

indienne.» ; B. TRUCHET « J. Monchanin : un précurseur méconnu ? » ; I. MORALI « J. Monchanin et H. de Lubac : une rencontre féconde pour penser l'interreligieux. »

- Le *Bulletin du DIM (25° anniversaire)* publie « Expériences monastiques de dialogue interreligieux » (62 p.) : témoignages fort instructifs de moines et moniales engagées dans le dialogue.

### Conférences et colloques

- Christian Delorme a présenté le témoignage de Jules Monchanin en Inde (Décembre 2002.) dans le cadre de la préparation de l'université d'été de Valpré à Lyon.

- Colloque du GRIEM ( Groupe de Recherches Interdisciplinaires sur les Écrits de Missionnaires) à la Catho de Paris (Janvier 2003) , F.Jacquin donna un bref exposé sur *L'ashram du Saccidananda , études des lettres croisées des deux fondateurs.*

- Durant la session de février 2003 au Centre Notre-Dame de Temniac (24200, Sarlat) *Les pionniers du dialogue interreligieux* présentation et débat autour du film de Patrice Chagnard, *Le voyage intérieur d'Henri Le Saux.*

- Le Centre Henri Le Saux de Milan a organisé :le 21 septembre 2002 une journée de prière à partir du diaire d'H Le Saux et le 16 mars 2003 une conférence à Florence *Il dialogo cristiano-induista : l'esperienza di Henri Le Saux* (proiezone del film *Swamiji, un viaggio interiore* ).

- Le 30 avril 2003, Brother Martin Sahajananda , disciple du P.Bede Griffiths , nouveau prier du Shantivanam , anime une journée au Forum, 104 rue de Vaugirard , 75006 , autour du thème : *L 'être humain est plus grand que les religions.*

- L'Université d'été de l'Assomption (21-26Août 2003) à Valpré-Lyon est consacrée à *Sagesses de l'orient à la rencontre des spiritualités de l'Asie, approches chrétiennes.*

J.Gadille y fera une communication sur : « Les grandes étapes de l'évangélisation de l'Asie ».

*A l'occasion du trentième anniversaire de la mort du P. H. Le Saux ( 7 décembre 1973)*

*Le 6 décembre 2003 (15 h.) dans le cadre des rencontres de Notre Dame de la Sagesse (Paris, 13<sup>ème</sup>), organisées par le P.Michel Brière a invité Dom André GOZIER évoquera la figure du P.Henri Le Saux . Nous espérons organiser d'autres manifestations pour célébrer ce précurseur.*

### Divers

- Thèses : A l'University of South Africa : John Gleen FRIESEN, Abhishiktananda's Non-monistic Advaitic Experience » (L'Association en a reçu copie par courrier électronique). A l'Université Saint Paul d'Ottawa : Jean Noël ITHIER , « Henri Le Saux et le mystère de la Présence. L'expérience advaitine de la conscience du Soi et de la contemplation de la Trinité comme fondement de la rencontre et du dialogue entre l'hindouisme et le christianisme » (information communiquée par SETU). D'autres thèses sont en cours.

- Site Internet :Vous pouvez surfer sur le site de l'Association qui reçoit déjà des visiteurs : <http://monchaninlesaux-lyon.cef.fr/> .Il sera complété à la rentrée grâce à Rémy Sanlaville qui accepte généreusement de nous faire profiter de sa compétence.

- Yann Vagneux, séminariste MEP, maintient de nombreux contacts fructueux avec nos amis de l' Inde, notamment avec le P.Emmanuel Vattakuzhy, prêtre indien du diocèse de Kothamangalam (Kerala) qui a soutenu en 1979 une thèse à la Grégorienne à Rome sur *Le sannyassa chrétien dans la vie et la vision du P. Le Saux.* Avec l'accord de son évêque, le P.

a fondé un petit ashram dans la jungle de Periyar où il s'est retiré, accueillant des hôtes pour des longs temps de méditation et de solitude.

*Adresse : Santhi Sadan Avolichal, Neriamangalam P.O. 686693, Kerala.*

- Mr et Mme Pezet, viennent d'acquérir une toile d'Alice Kohn représentant leur oncle l'Abbé Duperray en compagnie de l'Abbé Monchanin.

## Nécrologie

**Soeur Marie-Thérèse Le Saux**, la « petite soeur » du Père, entrée à l'abbaye bénédictine Saint Michel de Kergonan peu de temps après le départ de son frère aux Indes, comme « pour le remplacer », s'est éteinte le 7 août 2002. Son humilité, sa délicatesse et son sourire témoignaient d'une âme d'exception.

*Elle a remis les nombreuses lettres de son frère au P. James Stuart, alors qu'il préparait son livre Abhishiktananda, his life threw his letters (voir la traduction par R. Salen in Le bénédictin et le grand éveil, Maisonneuve et Larose, 2000). Tous ces documents (photos comprises) se trouvent désormais au siège de l' Abhishiktananda Society à Dehli ..*

**Odette Baumer - Despeigne** nous a quittés le 28 septembre 2002. Jeune étudiante, elle avait été « initiée » à l'Inde par une conférence de l'Abbé Monchanin donnée à Bruxelles l'hiver 1939. Longtemps après, à la suite de sa lecture des *Ermites du Saccidananda*, puis des premiers ouvrages d'H. Le Saux, elle entra en relations épistolaires suivies avec ce dernier avant d'aller le rencontrer à Indore, quelques semaines avant sa mort. Nous lui devons la collation de textes du *Journal* édités sous le titre *La montée au fond du coeur* en 1986, ainsi qu'une nouvelle édition de *Sagesse indienne, mystère chrétien en 1991*.

*Mme Baumer a fait don de toutes ses archives relatives au P. Le Saux à l' Abhishiktananda Society. Elle m' avait cependant remise une copie dactylographiée de son abondante correspondance avec le P. Le Saux de 1968 à 1973.*

**Maurice Novarina**, architecte célèbre est mort également fin septembre. Alors qu'il débutait sa carrière par des constructions d'églises, il avait fait des abbés Monchanin et Duperray « ses conseillers théologiques ». Ami exemplaire, il est resté très intime de Duperray, jusqu'à la mort de ce dernier en 1990.

*Son fils Patrice nous a envoyé récemment copie d'une liasse de dessins de l'abbé Duperray.*

**Michel Dumortier**, décédé le 1 décembre 2002. Après plus de trente ans de service au Sri-Lanka, il fut le dernier supérieur de la Société des Auxiliaires des Missions (SAM), à laquelle Monchanin et Duperray s'étaient affiliés avant de partir en Inde et en Chine.

*Leurs lettres adressées à la SAM ont été transmises avec le fonds d'archives de la Société au Centre Vincent Lebbe à Louvain.*

\*\* Ces remarques prouvent la nécessité d'être très vigilant quant au suivi des archives. On sait que celles de Monchanin ont été versées aux Archives Municipales de Lyon. Un lieu reste à trouver en France pour celles du P. Le Saux. L'Association souhaite oeuvrer en accord avec l'*Abhishiktananda Society* (Vidyajyoti College, 23 Raj Niwas Marg., Dehli.- 110.054). La prochaine venue à Lyon du nouveau conservateur, Atmananda, ermite belge vivant à Rishikesh successeur du P. Gispert-Sauch) permettra d'étudier la question.